



## A1.18 Pytanie o rzeczy

- Faça e responda a perguntas.
- Aprende as palavras interrogativas.

<b>Temat</b>	<i>(Assunto)</i>	<b>Jak często?</b>	<i>(Com que frequência?)</i>
<b>Pytanie</b>	<i>(Pergunta)</i>	<b>Który?</b>	<i>(Qual?)</i>
<b>Odpowiedź</b>	<i>(Resposta)</i>	<b>Dlaczego?</b>	<i>(Por quê?)</i>
<b>Kto?</b>	<i>(Quem?)</i>	<b>Dobry</b>	<i>(Bom)</i>
<b>Co?</b>	<i>(O quê?)</i>	<b>Zły</b>	<i>(Mau)</i>
<b>Skąd?</b>	<i>(De onde?)</i>	<b>Mieć</b>	<i>(Ter)</i>
<b>Dokąd?</b>	<i>(Para onde?)</i>	<b>Pytać</b>	<i>(Perguntar)</i>
<b>Ile?</b>	<i>(Quanto?)</i>	<b>Odpowiadać</b>	<i>(Responder)</i>
<b>Jak?</b>	<i>(Como?)</i>	<b>Znaczyć</b>	<i>(Significar)</i>
<b>Jak długo?</b>	<i>(Quanto tempo?)</i>	<b>Jaki?</b>	<i>(Que?)</i>

### 1. Diálogo: Niekończące się pytania kolegi (QR: Áudio)



- Bartek:** Dlaczego jesteś tak ładnie ubrana? *(Por que você está tão bem vestida?)*
- Maja:** Spotykam się z kimś po pracy. *(Vou me encontrar com alguém depois do trabalho.)*
- Bartek:** Z kim? Gdzie idziecie? *(Com quem? Onde vocês vão?)*
- Maja:** Z kolegą. Spotykamy się w centrum. *(Com um colega. Vamos nos encontrar no centro.)*
- Bartek:** Którym kolegą? Co będziecie robić? *(Com qual colega? O que vocês vão fazer?)*
- Maja:** Z Kubą. Wspomniał o spacerze, a potem może pójdziemy coś zjeść. *(Com o Kuba. Ele mencionou um passeio e depois talvez a gente vá comer alguma coisa.)*
- Bartek:** Kto to jest Kuba? Nie kojarzę... Skąd go znasz? *(Quem é o Kuba? Não me lembro... De onde você o conhece?)*
- Maja:** Poznaliśmy się na domówce u Weroniki. Mówiłam ci. *(Nós nos conhecemos numa festa na casa da Weronika. Eu te falei.)*
- Bartek:** Nie przypominam sobie. A jak długo się znacie? *(Não me lembro. E há quanto tempo vocês se conhecem?)*
- Maja:** To będzie nasza druga randka. A dlaczego jesteś taki ciekawski? *(Vai ser nosso segundo encontro. E por que você é tão curioso?)*

1. Dlaczego Maja jest ładnie ubrana? *(Por que a Maja está bem vestida?)*
  - a. Bo jedzie na wakacje.
  - b. Bo ma dziś urodziny.
  - c. Bo spotyka się z kimś po pracy.
  - d. Bo idzie do pracy.
2. Gdzie Maja poznała Kubę? *(Onde a Maja conheceu o Kuba?)*
  - a. W szkole językowej.
  - b. Na domówce u Weroniki.
  - c. W centrum miasta.
  - d. W pracy.

1-c 2-b



## 2. Gramática: Formulação de perguntas - partícula "czy"

A partícula "czy" tem a função de sinalizar que se trata de uma pergunta.

1. As perguntas fechadas com "czy" esperam a resposta "sim" ou "não".

Pytanie (Pergunta)	Możliwe odpowiedzi (Respostas possíveis)
<b>Czy</b> lubisz kawę? ( <i>Você gosta de café?</i> )	Tak, lubię. / Nie, nie lubię. ( <i>Sim, gosto. / Não, não gosto.</i> )
<b>Czy</b> masz rodzeństwo? ( <i>Você tem irmãos?</i> )	Tak, mam. / Nie, nie mam. ( <i>Sim, tenho. / Não, não tenho.</i> )
<b>Czy</b> idziesz jutro do pracy? ( <i>Você vai trabalhar amanhã?</i> )	Tak, idę. / Nie, nie idę. ( <i>Sim, vou. / Não, não vou.</i> )

As perguntas com a partícula czy são usadas em linguagem formal ou neutra.

Em conversas do dia a dia, czy muitas vezes é omitido e a pergunta começa com o verbo, por exemplo:

Czy lubisz kawę?, Lubisz kawę?

- \_\_\_\_\_ ma pan dzisiaj spotkanie o 10:00? (*O senhor tem uma reunião hoje às 10:00?*)  
a. Czy      b. Czy      c. Czyli      d. Co
- \_\_\_\_\_ mówisz po polsku? (*Você fala polonês?*)  
a. Czyż      b. Czy      c. To      d. Czego
- \_\_\_\_\_ masz dzisiaj czas na kawę po pracy? (*Você tem tempo hoje para um café depois do trabalho?*)  
a. Który      b. Czym      c. Czyta      d. Czy
- \_\_\_\_\_ to jest dobry adres? (*Este é um bom endereço?*)  
a. Czy      b. Ile      c. Czysty      d. Kto

1. Czy 2. Czy 3. Czy 4. Czy

### 3.Exercícios

#### 1. Associe cada início à sua terminação correta.

- |                           |                               |
|---------------------------|-------------------------------|
| 1. Czy masz teraz pytanie | a. czy już mogę odpowiedzieć? |
| 2. Skąd jesteś            | b. „temat spotkania”?         |
| 3. Co znaczy              | c. i jak masz na imię?        |
| 4. Ile masz lat           | d. i gdzie teraz mieszkasz?   |

**1-a:** Você tem uma pergunta agora ou eu já posso responder? **2-d:** De onde você é e onde você mora agora? **3-b:** O que significa “tema da reunião”? **4-c:** Quantos anos você tem e como você se chama?



#### 2. Informações no escritório: “Ponto de informação” (QR: Áudio)

**Preencha as lacunas:** skąd, pytać, kto, dokąd, odpowiada, czy, ile, znaczy, co



W naszym biurze działa Punkt informacji. Możesz tam (1) \_\_\_\_\_ o salę spotkań, drukarkę, identyfikator i hasło do Wi Fi. Pracownik punktu (2) \_\_\_\_\_ od poniedziałku do piątku w godz. 9:00–16:00. Jeśli chcesz zadać pytanie typu „tak/nie”, użyj partykuły „ (3) \_\_\_\_\_”: „Czy jest dziś wolna sala?”.

Przygotuj proste pytania przed wizytą. Zwykle potrzebne są: (4) \_\_\_\_\_ ma klucz, (5) \_\_\_\_\_ (6) \_\_\_\_\_ skrót na mapie biura, (7) \_\_\_\_\_ wziąć formularz i (8) \_\_\_\_\_ zanieść dokument. Możesz też zapytać: (9) \_\_\_\_\_ trwa przerwa techniczna drukarki i jak często są aktualizacje systemu. Gdy czegoś nie rozumiesz, zapytaj: „Co to znaczy?” i poproś o krótką odpowiedź.

*No nosso escritório, funciona o Ponto de informação. Você pode perguntar lá sobre a sala de reuniões, a impressora, o crachá e a senha do Wi Fi. O funcionário do ponto responde de segunda a sexta-feira, das 9:00 às 16:00. Se você quiser fazer uma pergunta do tipo “sim/não”, use a partícula “czy”: “Czy jest hoje livre a sala?”.*

*Prepare perguntas simples antes da visita. Normalmente são necessárias: quem tem a chave, o que significa a abreviação no mapa do escritório, de onde pegar o formulário e para onde levar o documento. Você também pode perguntar: quanto tempo dura a pausa técnica da impressora e com que frequência há atualizações do sistema. Quando você não entender algo, pergunte: “O que isso significa?” e peça uma resposta curta.*

(1) pytać, (2) odpowiada, (3) czy, (4) kto, (5) co, (6) znaczy, (7) skąd, (8) dokąd, (9) ile

#### 3. Ouça os fragmentos de áudio e escolha a solução correta. (QR: Áudio)

- O co pyta osoba z nagrania? (O que a pessoa da gravação pergunta?)
  - Ile kosztuje wizyta u lekarza?
  - Czy ma dziś wizytę u lekarza o 9:00?
  - Skąd pochodzi doktor Kowalski?
- Co Marek chce wiedzieć? (O que o Marek quer saber?)
  - Jak często używasz kluczy?
  - Gdzie są jego klucze?
  - Dokąd idziesz dzisiaj?

**1-b 2-b**



#### 4. Escolha a solução correta

1. Czy pan \_\_\_\_\_ o drogę na dworzec? *(O senhor pergunta o caminho para a estação?)*  
a. pytają      b. pytam      c. pytasz      d. pyta
2. Na egzaminie krótko \_\_\_\_\_: „Tak, mam czas”. *(No exame, respondo brevemente: “Sim, tenho tempo.”)*  
a. odpowiada      b. odpowiadasz      c. odpowiadacie  
d. odpowiadam
3. Czy to pytanie \_\_\_\_\_ „Skąd jesteś”? *(Esta pergunta significa “De onde és?”)*  
a. znaczysz      b. znaczę      c. znaczą      d. znaczy
1. pyta 2. odpowiadam 3. znaczy

#### 5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)



##### a. W recepcji: gdzie jest sala?

**Recepcjonistka:** *Dzień dobry. W czym mogę pomóc?*  
*(Bom dia. Em que posso ajudar?)*

**Uczestnik szkolenia:** *Dzień dobry. Dokąd mam iść na szkolenie? Który pokój jest najlepszy?*  
*(Bom dia. Para onde devo ir para a formação? Qual é a melhor sala?)*

**Recepcjonistka:** *Sala jest na drugim piętrze, pokój 210. Tam jest duża, jasna sala.*  
*(A sala fica no segundo andar, sala 210. Lá há uma sala grande e luminosa.)*

**Uczestnik szkolenia:** *A dlaczego w mailu jest napisane 310? Kto wysłał ten mail?*  
*(E por que motivo no e-mail está escrito 310? Quem enviou esse e-mail?)*

1. Dokąd idzie uczestnik szkolenia i który pokój ma znaleźć?
- 

##### b. W sklepie: pytanie o produkt

**Sprzedawca:** *Dzień dobry. W czym mogę pomóc?*  
*(Bom dia. Em que posso ajudar?)*

**Klient:** *Dzień dobry. Co to jest i ile kosztuje? Jaki to model?*  
*(Bom dia. O que é isto e quanto custa? Que modelo é?)*

**Sprzedawca:** *To powerbank, model A20. Kosztuje 89 zł, jest dobry.*  
*(É um powerbank, modelo A20. Custa 89 zł, é bom.)*

**Klient:** *A "fast charge" — co to znaczy? To dobre czy złe?*  
*(E "fast charge" — o que significa? É bom ou mau?)*

1. Co chce kupić klient i ile to kosztuje?
-

## 6. Pratique em pares ou com o seu professor. (QR: IA+)

1. Jesteś w recepcji w nowej pracy. Chcesz się dowiedzieć, do kogo masz podejść z pytaniem o kartę wejściową. Zapytaj uprzejmie. (Użyj: kto, pani/pan, tutaj)



2. Jesteś w sklepie i chcesz kupić kartę SIM, ale nie rozumiesz jednego słowa na opakowaniu. Zapytaj sprzedawcę, co to znaczy. (Użyj: co, znaczy, proszę)

## 7. Escrita: WhatsApp (QR: IA+)

Cześć! Tu **Anna** z mieszkania 12.

Mam pytanie: **czy** to Twoja paczka w paczkomacie przy sklepie? Na paczce jest Twoje imię. Ja jutro jadę do pracy i nie wiem, co zrobić.

**Skąd** jest ta paczka? **Jak długo** może tam być? Możesz ją odebrać dziś?



**Escreva uma resposta apropriada:** *Cześć Aniu, tak / nie, to moja paczka. / Czy możesz odebrać paczkę dziś? / Mogę odebrać paczkę dziś o ... / jutro o ...*

<b>Verbos importantes</b>	<b>Pytać</b> ( <i>perguntar</i> ) Czas terażniejszy	<b>Odpowiadać</b> ( <i>responder</i> ) Czas terażniejszy	<b>Znaczyć</b> ( <i>significar</i> ) Czas terażniejszy
ja	pytam	odpowiadam	znacę
ty	pytasz	odpowiadasz	znacysz
on/ona/ono	pyta	odpowiada	znaczy
my	pytamy	odpowiadamy	znaczymy
wy	pytacie	odpowiadacie	znaczą
oni/one	pytają	odpowiadają	znaczą